No. 9445 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET OCTOBER 29 1897

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 今日另出附張

週年價銀五員 每月價銀半員

光緒二十三年歲次丁酉十月初四日 禮拜五 第九千四百四十五號

港人和號 家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足彎拘半身不遂兼黃腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效加神此酒以鮮毛雞為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號苦烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年 七月 十三日 十五七 潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂 周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足真偽固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生良可惘也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰際期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟請即試之爾將分售各店列后 一在佛山昇平街 廣綸昌蘇杭店 一在香港上環廣昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒益申莊

十五一申

雷州災慘

切啟者接到雷州府屬仙城會館及當押行商頭家各函極言該處於八月廿二日亥刻颶風大作吹倒民房傷斃人口難計其數刻下百物騰貴斗米千錢死者固不得復生而生者則無屋可住無米可炊延頸待命亦難持久傷心慘目莫此為甚且田園多半崩壞一經鹹水淹浸數年後乃可栽種收成異田立變石田不惟今日之慘也求早先行設法賑濟云云敝堂問信之下查訪相符伏思其地素稱貧瘠更遭災異鐵人聞者也要垂憐經即墊匯洋銀壹千大元前往發賑以解倒懸之厄但災深地廣為日正長允宜捐欵接濟第年來荒災迭報頻頻勸募似屬數數不休奈敝堂綿力無多迫得標紅佈告況海內善信樂善不倦者大不乏人外省尚能惠及事關桑梓能不倍發慈悲者哉敝堂不設緣簿捐摺如蒙樂助請早交到送回收條為據語云多行方便集福消災 明聖經又云救濟急難人就是解冤結有心人當必有以處此

光緒廿三年 九月 十六日 十九申 兩粵廣仁善堂謹啟

胡天然

內外科醫館現遷寓高陞戲院右邊第六間成昌遊店二樓

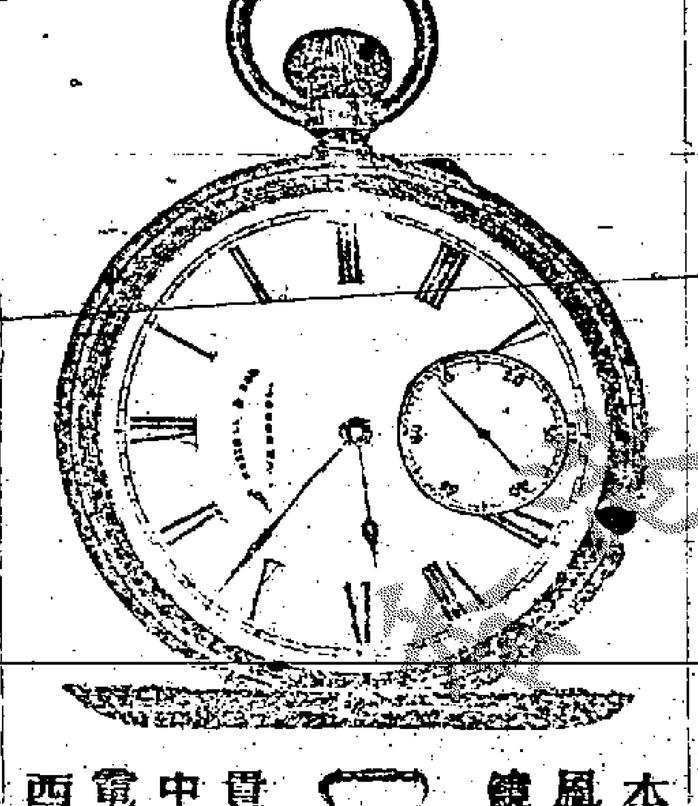
三申 丁酉年 九月 十六日啓

上好金鋃時鏢發售

啓者本行常有各新欵金殼推表及金殼頭表正夾板其馬表兼開面窩面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及有拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷 午七

乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時欵鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時欵鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國小呂宋入口雜貨發行零沽另有上好脚車價錢格外相宜

貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰賣丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點石之金之術妄設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無欺價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此登明以免後論此佈

乙未年 十一月 十五日

皇后大道門牌二百零四號

正和堂主人陳賡如啓

運米賑饑

再懇者前接雷州災信經即墊匯洋銀壹千員前往買米散賑頃接何電謂該處米價騰貴慘至餓殍載途敝堂立即購米拾萬勸公舉董理督運發賑但災深米少亟宜接濟仍懇 善信樂助則功德誠不可思議也謹此再聞

丁酉年九月廿六日 十五一申 兩粵廣仁善堂啓

倡建新會城西河村堡勸善堂

新會城西河村堡地方寡闊戶口殷繁間有艮莠不一貧病無依非誘掖扶持難期善俗本堡紳耆妥議稟請 憲論倡建善堂畧仿省城愛育堂章程宣講 聖論贈訂醫藥諸端其餘善舉次第舉行第經營伊始經費維難本堂不設捐牛登門候教祇有緣部寄交本港公源號代勞如蒙善信不分畛域廣結善緣請到公源號濡染大筆慨助多金該號定然代致捐欵並給收條容後本堂復有徵信錄奉送以昭信重功德無涯所望於多行方便者

光緒廿三年 九月廿八日 河村堡勸善堂謹啓

再購賑米

兩粵廣仁善堂又接雷州報災求賑專函慘情難述立即由購米十萬勸川式十萬勸蒙 督憲恩准派伏波輪船定初一日速運災區散賑但災深地廣賑米無多伏望 善信樂助以濟幸甚

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化學搜羅珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等食物遠近可至取用當鮮色味俱佳歷久不變藉此送禮餽利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之鋪場僉暢英任商採辦價真價實童叟無欺請認和合二仙嘜為記舖在粵東河南洗涌中約開張一在香港上環永樂街劉廣益金山庄寄售

丁酉年 三月 初一日 廣福隆啓

藝新機器廠 精造各款器用

啟者本廠設在香港下環大馬路門牌第一百八十一號一百八十三號由外國運至各種新器機械選良工製造輪船鐵器以及各款輪船機器及各種機器具不能盡合宜鐵器圖樣與外國耐久尤為巧奇不能盡述貴客光顧請至本廠面議價錢甚為相宜此佈

丙申年十月初四日 藝新機器廠謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息列列下 計開

叁個月期週息式厘半算

陸個月期週息叁厘半算

拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年 八月 壹號

總司理人湯濂

威北輝亞火燭燕梳告白

○分局寓○

啟者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規極矩尊諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌九號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺洽治謹啓

兒科林立圓通齊集價 認真

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無比疳積小孩 在埔海恒順藥材行代售處 港上環原長泰行太平市永安酒舖 府前祐興隆銀號 衛邊街寶安玉器舖 第八甫同安紙舖與隆中泰盛紙舖 漿欄街得元號靖海茂豐薦舖

丁酉年 四月 初二日

告白

敬啓者本行向代理英京那顛火燭保險公司事務茲特請備孝求先生為圖代理人專保貨倉屋宇皆物衣箱家私裝修等貨意外之虞倘有失慎賠價快捷規矩實事貴客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號太興糖行內面衛孝求先生面議便妥

丙申年八月廿五日 香港德記洋行啓

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船井貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳曉雲謹啓

廣東永盛昌

却病止渴

萬應聖靈茶

本號各項丸散稱效海內已越有年又於癸巳歲新創聖靈茶其性清純其味濃馥其功袪寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極適旅寓居之便近地官商用後嘉許者均數歷賜匾額遠如外洋亦接踵垂購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老舖在佛山黃傘大街 一樓在香港上環大馬路 一樓在省城外普濟橋 一樓在省城內城隍廟前 每盒八塊 價銀八分

丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啓

七月 廿四日 屈臣氏大藥房公司謹啓

出揭

晋安保險兼貨倉有限公司總司理人阮茘邨謹啓

告白 代理人羅臣飛梳謹啓

屈臣氏大藥房光顧

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有賞賚而戒洋煙各藥尤關加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而服之非獨癮不能斷而且變生疾病良由未得其法耳余甚憫之故聘得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外晉蒙列位 大學士督憲撫憲各大人分驗著效賞賜匾額龍賜手書獎勵前經佈告刊邀同鑒近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復轉采良方其藥性純和能化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也 請列光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔為記□係冒用則人不得冒效特此佈告庶免有誤

屈臣氏大藥房老號謹啟

告白

嘗聞大業當有成恩藉舊新利路宏開閭亦揶豈就緊但欲有謀即遂官得執兩用中茲弟等特設一寫字樓在於威靈頓街門牌第九十號二樓專一代理買賣屋宇鋪戶前將物業按揭銀兩等事至本寫字樓亦當承財東附有各事經理物業出售銀兩出揭價值公道利息相宜實與婦孺無欺任事柏成必速至應識一切佣酬務必格外公道領納取不傷廉弟等矢志忠誠辦事周密倘列位財東或在本港或寓外洋有欲置傳物業按揭銀両等事敬請 函示本寫字樓自則開誠往公諮細從命也此佈

丁酉年九月十四日　[一百十申]

香港謝子修　錦祇眉　仝啟

SINGER.
MANUFACTURING
COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發賣

本行常有各款上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜 貴商光顧請移玉到中環部麥厘街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號　[一百五申]

儀利洋行啟

GEO. R. STEVENS

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嚜頭為記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年七月廿四日　[一百二十七]

屈臣氏大藥房公司謹啟

四川賑捐新例

寅啟者本局現奉 頭品頂戴督辦電報事宜太常寺少堂盛 札開案准四川總督部堂 咨開川省東西各屬被災較重飢民甚多待賑孔急當經電請各省督撫飭屬代辦賑捐以資補救嗔准 貴大臣電覆允為設法勸辦除將捐章奏定別郵寄外相應咨請轉飭各電局一體照辦等因准此查四川賑捐係奏定獎限不過一年為時較促未便稽遲合行札發實收札到該員即便查收照章實為勸辦等因奉此本局現定于十月初壹日開辦川捐其前辦鄂捐實收即於本月底一律截止所願東粵富人南洋碩賈思爲積平陰功腰纏何妨慨解何如追崇平先代顯裕自可叠加庶幾義粟頻頒楚北之哀鴻已集仁漿遍給蜀東之鏈鹿無虞至於捐例繁多逐款另于竹爵須知造報迅速換照約待平瓜期用登告白尚冀 垂青

丁酉年九月廿四日　[一百廿一申]

勸辦四川賑捐中國電報港局委員温灝謹啟

雷州求賑

敬啟者昨接各善堂來信備悉雷州府屬迭次颶風大作潮水湧浸堤崩田沒屋倒人傷其餘聲命及流離失所者不可勝計哀鴻遍野不忍見聞雷地向稱瘠區遇災後百物騰貴加以田經淹浸種植維艱今萬饑民飲手待斃非藉鄰近接濟何以聊生況別省災賑舒蒙捐助巨款雷屬鄰封奚可坐視其顛連經即籌墊洋銀二千元在廣濟醫院往高州辦米附賑惟是存項無多深處不繼洎得沿門求助仰賴仁人善士巨賈富商大解腰纏速救眉急遠近務祈鼎力多少各自隨緣或交本院帳房彙收即發收條為據俾日積善有餘慶作善降百祥古人不我欺也請為傾囊此佈

丁酉年九月廿二日　[一百廿一申]

東華醫院謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司助幾貨倉在於西營盤海旁現已落成四通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞貨藏艱辛此則節用生財賦駕利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理為得法本公司仿而行之凡司理數目看倉雜役俱用洋人倉門啟閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切如臻安協倉內備設爆氣燈掣扇門不準夥伴人等駐宿以照慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯倉幷欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷　[寅四]

光緒廿三年 丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

咸北打蘭士的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士的燕梳公司火燭燕梳規矩妥善賠款極快倘貴客光顧請移玉至中環德輔道行興號面議可也路德臣火燭燕梳分局譚士泉面商便是

光緒廿三年八月初四日　[一百二十]

代理人譚臣燕梳謹啟

膠底鞋

啟者本號自辦膠底配造各款鞋發客此膠底有厚薄色光貴賤之分今不識工本採買配造乾濕俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利便也幷此底入可能配造四五對面之多如此面爛了攜回此底到本號配造面如新一式價甚相宜幷各款毡底鐵布緞鞋俱全本號向在省城同興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一樓在香港中環機利文新街內開張諸君光顧請認貨色招牌庶不致悞

丁酉年九月十七日　[一百五申]

省港一品齋謹啟

聲明告白

啟者香港文咸西街生昌正鋪油蔴地望角差館街生昌棧房俱係做杉集生意原分八大股何敏慎堂雁湖占壹股半鋪內銀両數目向係何雁湖一手經理今何敏慎堂雁湖志圖別業統將歷年數目銀両核算清楚情愿退股茲生昌股內人梁俊三等愿與承受准於十月十八日交易如何雁湖有將生昌名字去揭借賒取貨物等項數目未清所為於未交易前到店報知倘逾期不報乃係自悞與生昌梁俊三等無涉特此先為佈達以免後論　[一百申]

光緒廿三年九月廿七日

香港文咸西街生昌正鋪　望角生昌棧房　梁俊三等全啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉傢私貨物係火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年正月吉日　[壬十]

總司理人周少岐謹啟

捐生須知

啟者本局自本年三月間兼辦鄂捐至今甫半年既頒用實收壹千餘張收有實銀五萬餘両若再行接辦廣爲招徠儘可凑足壹式十萬両以得專案優保惟本委員素以濟世爲心不以希榮爲念況捐數雖多不過因人成事若欲冒冒異常勞績開心亦覺不安現因川賑緊急是以將鄂捐截止數辦川捐新任川督李鑑帥辦事認真久爲中外所推許從前本委員經手山東賑捐部照不及一年即到者皆鑑帥之力也茲幸移督蜀中將來川捐部照自可與東捐一律迅速不致如鄂捐遲于遲延各捐生何去何從當亦深思而自得矣特此佈聞

光緒廿三年九月廿八日　[一百三十申]

總辦東粵南洋等處四川賑捐中國電報港局委員温灝謹啟

水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂庄極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記幷南北行街均興隆代售諸尊惠顧祈移玉到林興記或均興隆相商請認本號內標為記庶不致悞　[四十七]

丁酉年七月初三日

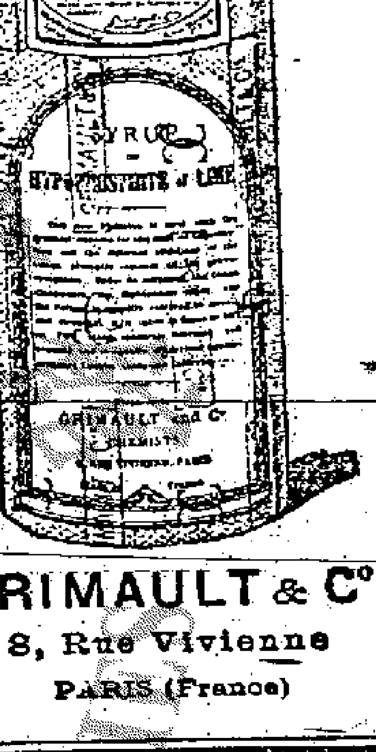
金英芳主人謹啟

雲南腿發客

本號自辦雲南宣威腿金腿頭各款火腿發客雲南陳之美味香甜甚為悅口幷有茲現金華腿生熟茶油臘鴨江瑤花膠蠔豉上海蘇蛋價甚相宜請尊惠顧請到本號面談[illegible]有龍驪香戒煙丸發客[illegible]價銀五毫

丁酉年二月初六日　[丑]

中環永吉街新興和[illegible]



GRIMAULT'S SYRUP
OF
HYPOPHOSPHITE of LIME

克利馬爾補陽糖汁

此汁最能補陽壽療肺肝之病故治高年陰痿精竭神衰傷風痰欬虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Co
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hongkong-Canton.

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕誤入烟迷經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒弗效家人若之命曰君閱華字報諸省城大新街何熙明鑄上解引復初九每両價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無强所難似此神妙今有丸在焉試之僕遂依單服戒猶未深信服九三日每飯加餐引亦輒減迫至十日吸不下咽引亦弗起確乎甫迷洋而不覺也猶有同宗者烟引壹両六錢聞而依法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀歷來戒烟丸內以烟灰或和精粉苛有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何熙明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也僕既脫離苦海志在普岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳　[一百]

光緒廿三年六月十五日

南海劉中偉謹識

三井東京海上保險公司 明治火燭保險公司

啟者本行代理東京海上保險公司專保付洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞幷明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善諸君光顧請至中環水車館後街本分局面商是荷此佈　[二百]

丁酉年三月初一日

三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啟者本公司機器鋸木廠設在鵝頸涌有柚木各等集木各等柏木各款呂宋木各款鋸便樑板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板鋸沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字寓永樂街萬祥源行內 貴客光顧請移玉面議另設德律風由本廠傳達更爲利便此佈　[一百]

丁酉年四月初九日

總司理人陳照南 阮荔邨謹啟

本號各項丸散稱效海內已有年及於癸巳

前開專經以旗鑼傘扇及提督軍門節制五省水師各鎮頭品頂戴 賞穿黃馬褂 太子少保 賞戴花翎各銜牌及有驍項官馬二匹巡捕官馬二匹戈什哈十六名及護衛親軍數十名刀矛劍戟爛若霜雪鐵擁而行一路紅男綠女無不翹首跂足爭欲一覩大將威儀十里銅街幾難容足憲駕既莅軍樂迭奏既而槍砲齊放聲如巨雷兵勇均在道旁站隊極形整肅比憲輿抵演武廳鎮軍各官謁見畢即升座公案傳令開操一官手執紅旗左右一麾即登臺之上鼓角齊鳴衆軍士忽東忽西忽前忽後排列陣勢有五花八門之覩又見一官易五色旗立於中央甫一搖動洋槍隊即變爲長蛇一字陣各軍勇猛異常槍後間以刃矛互相擊刺未幾前官又手執藍旗略一旋舞俄而兩軍相對奮勇格鬥如臨大敵槍烟迷漫之際殺氣亘天演畢接閱水操長龍杉板砲船排列江口演習各陣爲八卦三才令鎮螺獅盤繁梅花諸陣奇正相生觀者目爲之眩各陣演畢官保又傳令操籐牌打靶等雜技操練畢時已暮色催人官保遂命駕回舟二十三日辰刻憲舟渡江行抵京口停泊蒜山碼頭其時道府縣及恭府彭恭戎都司閫都戎各官咸詣碼頭迎迓旋登舟投刺官保接見後鳴礮登岸躬往文武各衙拜客十點鐘時憲舟開行順流而下赴狼山江陰吳淞蘇州等處查閱營伍大將威嚴足令山川生色也

固執同於法國使至明年七月而兩國之約不定則須行新約之期正不知運至何日也○礦務近情　滿洲等處有人傳說令礦甚爲所惜未有認眞以機器採取祗因該處僻處荒無機器難於運至上海西報訪事近與馮某談及採礦之事有謂近日有大員科合股本開辦某處礦務爲董事者乃俞協揆也該公司已奏有十餘開辦兩處金銀礦開礦苗甚盛初辦之年無庸繳稅此外將所得之礦按成交納北兩處礦地去北京僅百里遙機器已至上海陸續可以運京機司係華人充職此人曾在外洋諳練機器事務其礦係石質藏金人言中國金礦以此爲最從前有某員以百萬貨欲買此礦未能成事中西人聞此礦苗之佳無不稱羨

於是屆太守將案詳巢核奪○某甲原是九龍布街結煤倉管倉因事被黜廢後私入倉內竊去穀盤一面值價七十元幷毀損鐵鎖二把被拿解案屆太守判六禮拜苦工監

藍將捐助本堂經費芳名列　黃靄洲助銀壹百元　元發行助銀伍十元　王旂　陳三助銀廿五元　劉展廷助銀廿元　梁　德呈　黃植卿　黃務謙　千祥店　光垂堂　以上每助銀十元　黃爲謙　黃善謙　恒記行　衛樹德堂　陳立本　堂　彭彤徽堂　以上每助銀五元　同　號　朱永安　以上每助銀三元　朱　有關助銀二元　陳貞義一元　無名氏一元

聖保祿育嬰堂謹啟

勞打電報　英京勞打電報言土希兩國使臣訂立和約除兩欵未協尚須斟酌外餘皆允愜其不協之兩欵一是因伏務累及民人毀壞之件須要補郵一是希臘領事要如何欵待之事又派員爲邑列總督一節已選定武員車律化各國及土國皆已允許該武員勇於辦事有幹才且於東方情形殊能諳識該電又言中國與占臣借欵經已中止現在與滙豐銀行商借該電又言英軍之攻打加山營亂黨敗績死傷甚夥約有千名前電所言英弁與駱秉臣與琢夏士貢創令已傷斃○通事告辭　華里踏館一案梅緝捕分別辦理中西差日革退多名茲又於初二日有捕房通事二人自行告辭○操軍誤傷　英報接栢林訪事消息言德京校閱陸軍佯作出軍封鎖後此勇氣百倍逼瀝祇而假亦覺膽顫不料竟因此而有貽創之人德政府出示禁人訛傳其事○船政廳案　美國輪船於初三日抵港有水手十二人被控不遵號令水手到案者十一人均供稱船中大副苛待留受監禁不願返船作工林太守每罰監禁六禮拜各犯反有感德之意欣然聯袂入獄○潔局聚會　初三日潔淨事務局聚議因管理山有小屋二十餘間爲漁樵蜑棲止之所其人所獲僅供餬口之需茲潔淨局照例要核令該處補填石矢若替聯稱貧民無力籌借即竭力言貸亦不過數元而已經屢倡言日以千餘元購回此地段然後出投各員多有是之惟工務司有言曰此地不堪居處孰若令若署爲修整可矣該局醫生以近日該處人居漸衆當時將此屋宇等修飾方合居處政府官給以補償之貲取回自建主席爲國家醫生與工務司皆閒曰倘取回此地伊等尚有他處地方居住否經歷答曰該處村落及附近地方甚多於是各員遂定意將此地取回

賢令愛才　本居文闈揭曉丹徒一縣中式正榜四名副榜一名內有楊君鴻發者其遭際甚奇可得而述焉善楊君家素清寒今居鄉試因資斧艱窘已不作功名之想故時至七月下旬閉戶家居然楊本時文好手平時考試書院屢列前茅久爲邑尊王伯芳大令賞識縣署西席某孝廉亦丹徒人也大令公餘之暇偶與談及楊不克鄉試之故深爲歎惜隨飭丁持英蚨二十翼敦促東裝楊今果名登虎榜奪得錦標想泥金報至吾知定宮感激涕零以爲微賢尹之力不至此也○呂宋巨風　小呂宋十月二十號報言十二號時颶地三麻兩處巨風傷物甚多地方官尚仍未能核算此數聞有十三處地方傷害人命物產不可僂指輪船亦有沉沒在颶地城壽出屍身百二十八具形容體態不堪寓目海浪洶湧異常屋宇坍塌不鮮居民無家可歸露宿風餐頗難爲計城內衙署亦多傾覆以巴拉拿倫爲最慘風生海嘯竟成澤國之區現在民不聊生非有善人爲之援手有不轉乎溝壑耶附近各處城邑產物蕩然靴拿利城之對海忽有新島從海中突起尤爲奇異

府案　初三日屆太守提訊一案因某婦邀其女子食果及荷蘭水食後該女子昏迷不醒據卑路醫生稱此女子自昇入醫院時其目失明其性頗亂激有發熱故疑是服了迷藥火據化學師稱驗其吐出之物有迷藥之質在於其中

新約議定　日本世界報言日本與各國新定之約乃旅居日本外國商民歸日本管轄之約因有核辦恐不能遽日須行善於須行新約一年之前日本國家應佈告天下謂各國新約皆已簽字一年之後恐照新約辦理而今與國區持不下不稍遏就其膠滯

告白

啟者多利士火輪船前向修附畢者行保受寔梳水腳銀五千元煤炭銀式千元遇事之後該寔梳今照賠水腳銀五千元其煤炭計燒存廿墩照價賠回銀壹白七十元亦可謂公道之賠欵也　總局

光緒廿三年十月初二日　信隆謹啟

聲明告白

啟者本號榮盛麵飽餅乾生意於丁酉年十月初壹日起託與義隆辦館代賣仍用回榮盛字號所欠各號賬項銀兩等限期七日內携單到小店收取如遲自悞自代賣之後生意銀兩俱歸義隆辦館自理倘有別情爲經手是問與小店無涉先此聲明以免後論此佈

丁酉年　九月　三十日　榮盛號謹啟　三三一串

醫師回港

劉磬石先生今已回港準十月初四日開診籌此佈聞

光緒丁酉年十月初三日　中環加咸街　達生堂醫館謹啟

告白

敬啟者文咸街門牌九十四號萬福盛乃是藥材生理除藥材之外一概各項貨物幷無揞割倘或有同名字號爲經手是問與本號無涉

光緒廿三年十月初三日　萬福盛司理人蘇碧東啟　總局

告白

啟者本公司卽日集衆股東會議所溢利息除去花紅及存餘利溢歸下屆外每股開派老本息銀三員正又派溢利銀六員正准於十月初七日開派凡有股份者請携息摺到本公司收取是荷

丁酉年　九月　三十日　大成公司總司理人郭翼如啟　三三一串

告白

公啟者澳門同善堂創自壬辰叨蒙善信殷商捐資開辦贈醫捨藥講聖諭捨字紙施棺木抬工壽服送保産羌醋丸米各善舉經有大憲奏獎茲因日中就醫者竟有三百餘人之多而求藥者亦有七八成之譜經費浩大難以支持每議量入爲出將藥劑減贈奈抱病者束手無資情難坐視爰集善友倡設施藥劑一會每份科銀式員湊本出息將息捐助善堂爲年中施藥劑經費之用所費無幾受益更多伏望善士仁人殷商巨賈大發慈悲解囊力助俾貧病者均沾再造之恩而善士亦種無疆之福我同人有厚望焉

一澳門一埠五方雜處之區凡我同人幸無分畛域以昭大公
二本會無沿門勸捐緣部如有善士發心樂助將會銀交到同善堂或就近交與本會值事取回收條以杜弊端
三捐會一份名勒石碑捐會五十份籍貫清白名供祿位春秋二祭胙肉照送以報樂善者之心

光緒廿三年　季秋　穀旦　施藥劑會值事公啟　總局

招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通風貯貨固屬合宜又附近海邊上落更爲利便倉內俱用煤氣燈以杜燭處料理貨物格外留心暮則局門不許夥伴在內駐宿　諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀兩請至乘樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　四月　廿三日　公源米行謹啟

絕處逢生

啟者弟小兒本年正月初一日口內染馬牙開鎖及臍風等症身熱水瀉面色青黑喉痰牽鋸不飲不啼時刻難保幸得上環大馬路洪桂昌先生醫治一食藥散頑痰盡出再用散一擦一盪用刀針一割一挑諸症卽治卽愈面色卽轉紅活眞是當今醫小兒科之大名師也所荐戚友小兒有病請洪先生醫治皆藥到病瘳特錄日報數言幷闕絕處逢生之扁以報大德

香港三璽沈球拜領

精醫小兒

精割關鎖　急救臍風　三朝七日
更加精通　馬牙生痄　風迷痰疾
急驚熱症　慢驚寒夾　身熱水瀉
莫作驚風　吐痰痾痰　寒熱分用
久病成疳　脫病肥兒　小兒有病
大人不同　搐拳抽搐　痰出即安
專類眼法　審紋脈容　察脈觀色
部位無窮　症重可救　立斷吉凶
兒科妙訣　總總不同　祖傳秘法
百發百中　上環洪桂昌醫寓　啟

水師工程署

啟者管理水師衙門統帶現要招人投票承接在山頂水師地段所建之養病房其中工程三欵掘平地段塡砌地基開消路一段投票價列高低任由水師統帶棄取或總棄不取該工程圖形節略合同章程及投票格式紙可在香港水師廠副機器師公事房取閱所有投票封固外面書明 "Tender for Sanatorium" 字樣限於西十一月五號禮拜五日正午以前寄交香港水師廠可也

一千八百九十七年　十月　二十六號　署

招人起貨告白

啟者本公司之廳島丸 "Kagoshima Maru" 由花旗些路埠載來麵粉什貨約本月初四日可以到港各寶號有貨由該船來者居時請携帶紙到本寫字樓簽妥而後即派駁艇開船起貨如遲則代起入九龍貨倉或有意外及倉租使費等均爲貨主自理倘有破爛水漬欠交等弊必須于船到後一禮拜內開單到本寫字樓理妥逾期自悞先此佈聞

丁酉年　十月　初三日　日本郵船公司啟

聲明告白

啟者本港上環街市口門牌壹十六號調和鷄鴨店原係弟與鄺明初等合股全造茲因生意不前造至四月念二日計弟因有事返鄉是以留鄺明初守舖候賬不料他將舖號招牌傢生什物等項頂與兆隆堂合股全造卜吉修整開張買賣調和鷄鴨鄺瑞堂經手之附項會項幷股份銀兩一概無歸不知其何意但有承頂者望祈細察前根便知明白必要將鄺瑞堂經手附會項幷股份逐一清還以免後論特此聲明

丁酉年　九月廿八日　上市調和鄺瑞堂字啟　三三一串

告白

啟者咸靈頓街一百六十號合成義記木店係李志生所做今將全盤傢私貨物頂與福安堂張永隆等承受改名合隆日後生意盈虧與李志生無涉此佈

丁酉年十月初一日　張永隆等謹啟

聲明告白

啟者上環調和鷄鴨生意原日係鄺明初陳合盛堂鄺怡怡堂卽鄺麗泉合股全造因生意不前於本年四月廿二日齊集股友商議比截收盤由鄺明初與兆隆堂承受合同退約內有存欵幷有上手稽查茲閱廿八日告白有鄺瑞堂登報謂伊有股份合伴全做殊堪詫異惟閱本店股部合同無鄺瑞堂名字而瑞堂只係在店司事而已至於瑞堂日前經手揭項有登部者鄺明初自然理楚與鄺瑞堂無涉請毋庸過慮

丁酉年　九月　三十日　鄺明初謹白　三三一串

聲明告白

啟者汕頭許陞合於九月十七日由財生輪到港遺失滙與壹千零八十五號票壹張計銀式百員即日經向掛號今登日報其項請順成行代收領該票日後尋出當爲故紙專此佈聞

丁酉年　九月　廿五日　汕頭許陞合謹啟　三三一串

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年　元月　吉日

香港華字日報

選錄京報

諭旨恭錄九月十九日內閣抄奉 上諭右翼總兵著德雲補授欽此

奴才榮祿等謹 奏為奏 聞事本月初五日未刻 東華門內內大臣值班公所不戒於火奴才榮祿力疾趨往會同右翼總兵烏什哈督率兩翼官兵以及各城水會即時救護撲滅計延燒值班官房十間拆拉耳房灰棚十餘間奴才仍飭官兵將燒燬木料拉運空地並派翼尉等率領弁兵於夜間在彼小心看守理合恭摺奏 聞再奴才阿克丹現在頤和園住班合併聲明謹奏奏 旨已錄○臣溥靜等謹 奏為奏 聞事本月初五日臣溥靜進王大班臣椿壽代進領侍衛內大臣班臣錫霖進散秩大臣班臣準夏進文職大臣班臣色普徵額進武職大臣班臣敖曾代進總管內務府大臣班臣等於初五日未刻據值火班人等報稱三座門內公所不戒於火等因稟報前來臣等即刻率領激桶兵役人等前往三座門內公所指揮救護延燒十餘間旋即撲滅凝謹 奏 旨已錄○奴才果勒敏謹 奏為奏 聞事竊奴才果勒敏於本月初五聞日入值景運門之班是日未刻經火班人等報稱三座門內公所不戒於火奴才當即傳集激桶督率官兵等趕緊撲滅查燒燬大小房十數間並未延燒他處除將該公所看守人役喬蔭臣送交內務府訊辦外理合將大概情形恭摺奏 聞奏 旨已錄○奴才保年奴才與存奴才春齡跪 奏為圈禁旗丁越出逞兇鎗傷族叔一家三命畏罪脫逃兇犯未弋獲請 旨將疏防該管各官交部分別議處恭摺具 奏仰祈 聖鑒事竊光緒二十三年五月初四日據署廂紅兩藍旗漢軍協領正紅旗漢軍佐領薰滑兼管廂藍旗佐領廂黃正白旗漢軍協領王汝梅署廂紅廂藍旗下甲喇防禦田世封驍騎校徐寶報據領催徐慶泰稟稱本甲喇李種前因不安本分鎖禁官圈交該管領催及族人認真看守突於本年五月初四日酉刻乘間扭斷鎖鍊逕往伊族叔李錦奇家強索不遂放槍致傷族叔李錦奇肚腹一傷族嬸李郭氏面胸旁各一傷族兄李恭右膊一傷隨即逃走等情據此奴才等當即檄飭署理事同知多齡前往驗訊詳報並批飭署協領等多派兵丁跴拿務獲去後隨據署理事同知多齡詳覆據李錦奇親子李發等面稟伊父錦奇等傷口用藥敷治未便揭視出具甘結懇請免驗嗣據李發等稟報伊父李錦奇伊母郭氏伊族兄李恭等傷均經平復各等情詳報前來奴才等伏思李種本禁錮官圈輒敢越出逞兇鎗傷族叔李錦奇等二人又復畏罪脫逃目無法紀迭經勒限飭令該管協佐防校各官認真緝拿以免逃脫李錦奇等傷痕雖據報平復而兇犯久未弋獲該管各官既已疏縱於前又不能迅速拘獲實屬玩泄除將看管不慎之該管領催族長家長責革懲辦並勒限該管協領佐領防禦驍騎校等官嚴緝務獲限滿有無獲案再行分別核辦暨分咨部科並旗本省鄰省各衙門一體嚴緝務獲究辦外所有圈禁旗丁越出逞兇鎗傷族叔一家三人畏罪脫逃人未弋獲緣由理合恭摺具 奏相應請 旨署理廂紅廂藍旗漢軍協領兼管廂藍旗漢軍佐領王汝梅廂藍旗下甲喇防禦田世封驍騎校徐寶等一併交部分別議處伏乞 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏奉 硃批董濬等四員均着交部議處仍飭嚴緝逃犯李種務獲究辦欽此

羊城新聞

督憲牌示 廣西慶遠協副將文明迪飭赴新任○撫憲批詞 麥李氏稟呈批佛鎮爲人烟稠密之區盜賊尙復白晝肆劫該管文武員弁不能臨時緝拿捕務廢弛於斯已極仰按察司嚴飭南海縣會督督飭兵役務將贓盜悉獲其已獲者是否眞盜一併研訊究辦毋稍縱延切切

異言荒誕 肇慶城外近聖祥陞客棧近有某甲來寓不知何處人忽在門外高挂牌大書有天官心出賣價銀三十元又書有水底月出賣價銀五十元字樣同其天官心及水底月是何物何用甲荅云買歸家內啖視之便識所用矣有問此件現在何處甲又云祇在招牌紙內實非有物也一時觀者如堵莫不稱異然似此怪言惑衆其爲失性瘋狂抑白蓮教之徒歟周禮嚴禁怪民其所謂異言異服者地方有司逐之出境可也○西江採薪 粵垣米珠薪桂爲歷年所無屢經官紳設法挽回尙無把握然欲市價減值自非貨物源源而來不阻滯於關津不居奇於商賈恐未足以紓民困也現省憲恐民力愈疲務求整頓因特委候補通判李別駕大綱前赴西江梧潯平桂一帶採辦柴薪返省平沽聞別駕經已稟辭就道按西省林深菁密古木不可勝數斧斤以時入山林則不必專取材於北江也

從夫地下 某秀才寓城南廠後街家本素學劬於誦讀娶鄰街陳姓女爲室亦巨家也氏金閨麗質嘗禮明詩既賦于歸琴瑟靜好前數載迭弄瓦去歲又隱弄璋茂才左顧孺人右弄孺子家庭樂事無與倫比也不期伊子週彌月而秀才遽賦玉樓易簀之頃氏悼痛失聲誓以身殉迭次以尺組捐生皆爲家人救免由是僕婦防閑甚密諸姑復勸以殉節從夫胡不念懷中赤子試問黃口呱呱待哺泉下人亦安能瞑目耶今死者既不可復生孤兒方需乳哺自當苟延殘喘勉爲鞠育以冀成立爲一綫之延否或自經溝瀆此不過匹婦之爲諒徒死何益撫孤有成此 朝廷所以特褒盛典也氏深明大義爲之節哀順變齒禮送喪未免泣掩素帷悲陳文殺不料子賦質本弱前日因病遽殤氏竊以未亡人所以苟活者特爲此一塊肉耳天奪之何復望而死志決矣家人婉言勸解防閑稍疏氏於前月二十八夜伺家人熟睡吞命自絕豈晨家人始覺尚冀內醫挽回已不可救藥矣噫從夫地下就義從容允宜同穴青山揚輝彤管爰錄數語爲傳之俾他年志乘所采耳

劫掠縱火 高要縣屬祿步大徑有緇見鄉宋姓聚族而居素推巨富賊屢瞰之而未得間也前月二十五夜村鼓三鳴突有强盜糾合大夥數十人明火持械入村先分其黨把守要衝數十人猛向宋家環撲宋家人鳴金告警更練赴救已爲把守盜夥所阻無從協力遂被破門入室搜掠一空其時更練四面埋伏欲要賊去路截擊而賊亦洞悉其謀遂分夥嬴復回宋家縱火一時火光燭天鄰近驚見更練鄉人以救火爲急賊乃奪路而奔宋家被焚燬大屋三間小屋二間家中器物所未劫去者亦盡付之一炬統計失贓總逾巨萬前月二十八日事主具稟高要縣報案乞請緝盜追贓務欲得匪贏究辦計年來所聞劫案不下數十起然肆劫之後繼以縱火未有如此次兇狠者雖有練丁奈何先失機宜乎

時憲新書 時憲書每歲由欽天監預先一年編定 奏頒直省設局刊印所以順天時而崇正朔也吾粵奉到來年時憲書已由藩轅書局刊刻工竣裝潢成帙月之初一日用綵亭鼓樂將黃綾花綾綿紙行紙四等時憲書共若干本分送各憲衙門任由坊肆遵刻○玉潔冰清 廣西副考官尹太史銘綬乃督憲譚宮保孫壻運富星軺東下詣叙[illegible]邢月之初二日太史已乘廣利兵輪安抵羊石寓於南關運使行臺聞昨詣督轅拜謁如禮

恭送文旌 正主考薩銀台定於月之初二日返京覆命已登前報而副主考劉殿撰亦同日登舟旋返嶺西先由大憲委員預備克房輪船護送薩銀台北江廣[illegible]輪船則護送劉殿撰至梧州是晨文武各大憲均至日近亭寄請 聖安殷殷餞別誦東坡邦宜着玉堂仙之句一時觀者莫不眉飛色舞焉

○礁石標誌 輪船往來最防礁石各國通商條約凡徵收船鈔者遇有礁石之處必爲燈塔或浮水泡標誌以便各輪趨避此要欵也附近澳門拱北關有地名馬溜洲現查悉水底生有礁石特設警輪浮一個以爲標認現由巡口司出示曉諭云拱北關稅務司所轄界內馬溜洲海道現查出該道中路向南三十餘丈之遙現有石一段長約四十丈自東北少東往西南少西寬約二十餘丈該石之中生兩尖石於朔望潮落時兩尖石上水深僅二尺五寸餘自該兩尖石大馬溜洲之南尾向東北半北蠔石之中向北半西現於該兩尖石向東北之東相離有五丈之遙設置紅黑方格倒尖形警船浮一個往來輪變行駛此道至少須離該浮十三丈之遠行船最妙在浮之北過去庶免觸石危險之患云

中外新聞

歐美諸國需用日本絲情形 去歲日本農學士本多岩次郎奉命察看歐美諸國蠶絲情形本年歸來於農會演述歐美需用日本絲情形云美國無繅絲廠唯歐洲有之義國最多法國次之奧地利亞匈牙利西班牙又次之如瑞西諸國繅絲廠僅有不出二十萬其路殆不足言也而機器織洗歐美諸國則所至皆有就中需用尤多者以法爲最而法國則推里昂機業之盛莫可與京美國紐約數里有市曰具徵生織造之盛與四里昂日本絲多銷於此要之世界中需絲最多處首推法與美矣而英次之英國機業之盛推曼克耳所非而特孟哲斯德爲第一瑞西國之齊與立克府德國之克勒非而特亦稍盛至如奧地利匈牙利西班牙等國寥寥不足算耳夫織造盛之地非必繅絲盛之地世界中繅絲最盛者義大利是也而織造之業不振其絲皆輸出他國德國奧地利匈牙利等國多用之西班牙亦出售其絲於他國其本國所用亦甚少也若全然不繅絲而需用最多者英美是也其需用之數過於繅絲數者法國多用東方之絲需諸日本支那印度等而最多用日本絲者爲美國其次爲法國又次爲英國但日本絲之入歐洲大陸者先輸送諸法國再輸致義澳瑞非徑輸德義與瑞也案日本絲之在美國約三萬俵每俵約百斤在法國者約二萬俵在英國者僅約三百俵此今時日本絲出口之大數也至美國全不繅絲皆需絲於他國試驗諸統計之上去歲一年之間入口共計五萬六千五百二十八俵其中日本絲二萬九千五百二十一俵是日本絲居其半其他則支那義法所輸入也而法國所輸較義頗少東洋絲由法而入者亦不多然則美國者日本絲之銷路也其需用之盛衰關係日本蠶業極大其論日本絲之瑕疵否我領事及商人數報之人所共悉也大抵多所指摘或曰絲太細不整或曰其絲有細毛織爲帛透日光則歷歷可見或曰纇質甚多不如義法支那絲之雜質少或曰絡絞不全再撚之多費勞力或曰同公司同品等同商標之絲而不同其質良不良不得一見而別諸如此類識者紛紛初疑爲誣謗及目驗其實始知識者之言不余欺也余之在美國也嘗觀其撚絲之廠撚法義之絲粹之回轉甚速且其比者大抵十之二絡絞全絲不易絕也撚日本絲其回轉頗遲且比者十之四絡絞不全絲易絕也故用法義之絲則勞少而功多用日本絲則勞多而功少蓋美國傭工甚貴故絡絞不全之絲人皆嫌之此事實出余所目驗也余未遊美謂製良帛當織良絲製下帛當織不良之絲及遊彼地始知其不必然也彼地織造之家製良帛縱橫皆用良絲而製下帛亦唯橫絲不良縱絲依然良絲也蓋彼地工值甚貴欲製下帛則必先圖節其工資欲節工資必先圖令工人所管機器之數多於製良帛若縱絲不良則易絕需人力多今爲省人工計所以製下帛縱絲亦用良絲也故彼地需用良絲多於不良絲然則絲質改良之事豈可忽乎美國機器織造之進步甚速雖日本絲較昔時頗能改變然猶不能追步及之也夫美織造機器屢次改良今之所用已非昨器而日本絲之品質依然故態若不思進步恐絲之入美國者不獨日本絲而支那之上海絲亦不少　未完

朝陽魚繁 古北口提督聶功廷軍門訓練馬步炮各軍得洋法之精而又不泥洋法與德國陸軍之馳名天下者有過之無弗及焉前以朝陽馬賊蠢動軍門親提五營馬隊前往剿辦頃得友人來信云該處馬賊僅五六百人自軍門到彼即聞風亂竄或三五十人爲一羣或八九十人爲一羣此拿彼遁飄忽靡常雖經陣斬多名未得盡殲醜類現在軍門密備偵探詳稽路程於各緊要山隘分派各軍嚴密堵禦並親率小隊入山搜拿諒絕此番布置不難指日剿除矣○東撫行期 川督李鑑帥已奉升授蜀督 恩旨拜摺謝恩另片奏西韓家堵口在即出關後即赴該處督工以期迅速竣事大約須俟合龍方卸撫篆赴京 陛見請訓也東省自鑑帥蒞任以來官場風氣爲之丕變節省不急之費歲逾數十萬而公事一無貽悞民心愛戴不啻慈父母今移節西川洵蜀民之大幸而晉官之大不幸也○京卿蒞蘇 前報陸鳳石大司成因急欲入都以商務局總董一席請盛旭人方伯接辦經撫憲奎大中丞特詣方伯府第爲之殷勤勸駕方伯爰即允許電飭乃郎杏孫京卿來蘇妥爲酌議茲悉京卿由申江接得封翁來電旋即束裝乘小火輪船赴蘇已於廿四日午前趨抵閶門同第後略爲休息即乘原輪開往江陰鄉之青陽地方祭掃墳塋俟事竣旨返當與即道再議此事是否允洽容後續聞

將軍大閱 長江水師提督定例半年巡閱上江半年巡閱下江茲悉黃芍岩宮保由太平起節閱視下江營伍瓜洲鎮總兵高光劾鎮軍接得官電知官保定於月之二十一日按臨瓜洲大閱鎮軍接電後即飭辦差人等早將接官廳鋪設整齊修理一新復在大碼頭搭蓋綵棚以待旌麾屆期瓜洲水師各營弁兵均出隊伍排列江干綿長數里旌旗五色映日鮮明鎮軍以及鎮標遊擊水師各營官咸齊集官廳伺候午後三下鐘時遙見上游縹緲青烟上冲霄漢知憲舟用小火輪帶引衝波而下一時站隊弁兵燃放洋槍聲若貫珠水師砲船排泊江上旗幟飄颺亦鳴砲致敬憲舟駛抵碼頭下碇後鎮軍暨各營員挨赴舟次呈遞手版官保分班傳進略道寒暄各官興辭而出示期二十二日蒐軍晨鼓三唱鎮軍遊擊各營管帶率領麾下健兒排隊至校場伺閱鐘鳴八點官保乘坐綠呢大轎排齊全副執事先有鎮標正勇三十名手擎大旗布

賢令璽才 本屆文闈揭曉丹徒一縣中式正榜四名副榜一名內有楊君鴻發者其遭際甚奇可

新約擬定 日本世界報